

With Alepia, discover simple and Authentic pleasures



Le Véritable
savon d'Alep



日本総代理店
株式会社 エトランジェ ディ コスタリカ
721-0954 広島県福山市卸町3-16
tel:084-981-1633 fax:084-981-1655
AL-201704

- 予告無く仕様及び価格を変更する場合がございます。
- 輸入品のため品切れ・製造終了の際はご了承下さい。
- 印刷のため、実物と異なる場合がございます。

mettre le courrier à la poste
le courrier est arrivé

www.etrangerdicostarica.com

History of Alepia

ナチュラル・オーガニック・ボディケアブランド「Alepia (アレピア)」は、2006年シリアでの2人の特別な出会いがきっかけでした。Alepiaの創業者、コンスタンティニ博士はシリアに旅行した際にハッサン・ハラストニ氏と出会いました。ハッサン氏はアレppoで代々続く有名な石けん職人で石けんのスペシャリストでした。一方コンスタンティニ博士は自身で製薬の研究機関を所有する植物学と毒物学の博士でした。2人に共通していたのはベストな品質かつトラディショナルなもの作りへの熱意。化学ではなくナチュラルなもので人々の健康に寄与したいと日々考えていたコンスタンティニ博士は2008年にフランスのパリでAlepiaを創業しました。2010年には製品の品質と安全を確保するため、フランスと欧州の品質基準を満たすべく研究所と工場を開設しました。

一方、シリアの内戦が激化し生きることままならぬ状態になったハッサン氏は2012年にレバノンに逃れます。その状況を知った長年の友人であるコンスタンティニ博士よりフランスでの石けんの製造を提案され、ハッサン氏はアレppo石けんの伝統を永続させ続けるため2014年にフランスへ移住をしました。2015年よりAlepiaは実質的に工場を稼働させ、アレppo製法の石けんを供給しています。

Alepia®

伝統製法で作られる アレppo製法の石けん。

2000年以上に渡り受け継がれる伝統的な製法で石けんや化粧品を製造しているシリア。アレピアはそのシリア発の伝統製法と、EUの品質基準にのっとり処方・開発・製造されるフランス・パリに製造工場を持つ自然派化粧品ブランドです。アレppoで作られる石けんは、親から子へ代々受け継がれる秘伝の製法を守りつ今日まで発展してきた世界で最も古い歴史を持つ石けんです。ハッサン・ハラストニ氏は、シリアの内戦から逃れてフランスに移住した、先祖代々、熟練したアレppo製法の石けんの職人です。

「フランス料理のシェフがニューヨークでお店を開いてもニューヨーク料理の店とはならずフランス料理の店となるように、アレppo製法の石けん職人ハッサン・ハラストニが作るアレピアの石鹸はフランス製ながら正真正銘のアレppo製法の石けんです。」

natural & slow life

天然成分で、心身ともに豊かなライフスタイルを。

アレピアで作られる石けんはオリーブオイルやローレルオイルなどの天然成分のみで作られています。

洗顔、全身の洗浄、洗髪に使えるのはもちろん、昔は歯磨きや洗濯にまで使われていたとか。

石油由来の成分や香料・防腐剤などの添加物を使わない石けん、natural&slowなライフスタイルをお楽しみください。

index


Traditional Soap.....005
トラディショナルソープ

Premium Soap.....007
プレミアムソープ

Liquid Soap.....009
リキッドソープ

Traditional Moroccan style body care.....011
伝統的モロッコスタイルのボディケア

Alepia Oil.....013
アレピアオイル

 COSMEBIO (コスメビオ) は、オーガニック認証団体の世界基準ともいわれるオーガニック認証機関ECOSERT (エコサート) の基準を満たした化粧品につける事が許されています。欧米においてコスメビオマークは「本格的なオーガニック化粧品」を意味しており、オーガニックコスメのスタンダードとも考えられています。製品に含まれる原料の95%以上が天然または天然由来する原料であること、植物原料の95%以上がオーガニック栽培であること、完成品の10%以上はオーガニック栽培の原料であること、合成香料・合成色素・合成保存料や石油化学物質、遺伝子組み換えされた原料を使用していないことなど厳しい基準が設けられています。

daily care for natural beauty

毎日使うものだから。

アレピアのソープはお肌にやさしい、ナチュラルな素材で作られています。

For Face

毎日の洗顔に。余分に皮脂を取り除くことなく、優しくフェイスケア。



For Skin

フェイスパックとして。泡立てネットなどでもこもこの泡を作り、自然の恵みで肌ケア。



For Hair

頭皮、毛髪をすこやかに保つためのシャンプーとして。合成界面活性剤不使用。



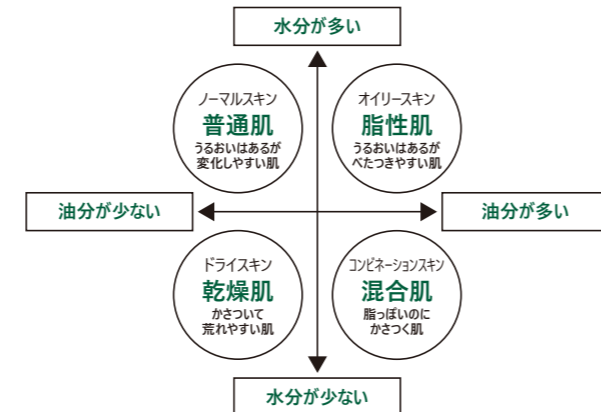
For Body

毎日のバスタイムに。お肌に適度な潤いを残しつつ、全身を洗浄。



あなたの肌質は何肌？ 大切なのは肌質を知る事。

自分がどの肌質なのかまず知る事が大切です。肌質タイプチェック。



Traditional Soap



トラディショナルソープ

オリーブオイルとローレルオイルをベースに作られた、石油由来の成分や香料・防腐剤などの添加物を使わない伝統製法で作られる石けん。オリーブオイルに含まれるオレイン酸は人の肌と非常に近い組成をしています。そのため余分に皮脂を取り除くことなく汚れを落とし、洗い上がりのお肌に適度な潤いを残してくれます。またローレルオイルは地中海沿岸原産でヨーロッパでは古くから親しまれており、フケ・カユミを抑え、皮膚をすこやかに保つと言われていました。洗顔・全身用。洗髪や軽いメイク落とし、髭やムダ毛のシェービング用にも適しています。

すべての肌質

ソープA ライト
オリーブ&ローレルオイルソープ
(ローレルオイル1%配合)
Art.No.:AR0252

190g

オリーブオイルをふんだんに使用したマイルドな使い心地の石けんです。初めてご使用される方はライトから使用いただく事をおすすめいたします。



普通肌 乾燥肌

ソープA ノーマル
オリーブ&ローレルオイルソープ
(ローレルオイル5%配合)
Art.No.:AR0002

190g

マイルドな使い心地の石けんです。ライトよりもローレルオイルが多く配合されており、ノーマルスキン〜ドライスキンの方におすすめです。



普通肌 脂性肌 混合肌

ソープA ミディアム
オリーブ&ローレルオイルソープ
(ローレルオイル25%配合)
Art.No.:AR0023

190g

希少なローレルオイルを贅沢に使用したさっぱりとした使い心地の石けんです。ノーマルスキン〜オイルスキン、またコンビネーションスキンの方におすすめ。ローレルオイルはフケやかゆみを抑えると言われ、トラディショナルソープの中でも特に洗髪にも適しています。



乾燥肌

ソープAE
オリーブオイルソープ
Art.No.:AR0201

190g

オーガニック認定されたエキストラヴァージンオリーブオイルを贅沢に使用した、マイルドな使い心地の石けんです。ドライスキンの方におすすめです。



For Hair

洗顔・全身用だけでなく、頭皮・毛髪をすこやかに保つためのシャンプーとしてもご使用いただけます。

How to Shampoo: 髪をお湯で濡らしたあと、オリーブ&ローレルソープを直接頭皮近くの髪にくると軽くすりつけるようにして十分泡立ててください。頭皮を指の腹でまんべんなくマッサージしながら洗い、髪にも石けんの泡を行き渡らせます。お湯で石けんを十分にすすぎ流してください。その後クエン酸を溶かしたお湯でリンスしていただく石けんのアルカリ成分が中和されサラサラになります。(クエン酸は洗面器1杯のお湯に対してティースプーン1杯程度)
※一般的な石けんに比べ溶けやすいので、ご使用後は泡や水気をよく切り比較的換気の良い場所においてください。

Traditional Moroccan style body care

伝統的なモロッコスタイルのボディケア

伝統的なモロッコの美容に欠かすことのできないハマム。11世紀にトルコから伝わったスチームサウナとスペインの垢すりが融合されたものといわれています。サボンワールはハマムで使われる、オリーブオイルをベースにした天然の石けんです。全身用のボディソープとしてはもちろん角質除去やムダ毛のシェービングにも適しています。



サボンワールA
Art.No.:AR0213
200ml

すべての肌質

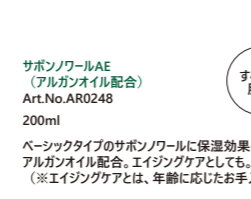
オリーブ種子由来のペーストが潤いを残しながら余分な皮脂や汚れをオフ。皮脂を落とすしずみ、柔らかくすべすべの肌に。



サボンワールAP
(ユーカリオイル配合)
Art.No.:AR0086
200ml

すべての肌質

ペーシックタイプのサボンワールにユーカリオイルを配合。清涼感のあるユーカリの香りがサボンワール独特の香りやわらげます。肌のひきしめにも。



サボンワールAE
(アルガンオイル配合)
Art.No.:AR0248
200ml

すべての肌質

ペーシックタイプのサボンワールに保湿効果に優れたアルガンオイル配合。エイジングケアとしても。
(※エイジングケアとは、年齢に応じたお手入れのことです。)

How to Use:

- デリーケア：お手持ちのボディオイルなどに適量を取り、泡立ててボディソープとしてご使用ください。
- スペシャルケア (ソフトケア)：体をよく温め、軽くタオルドライした肌に大きじ1杯程度を塗布します。お湯で濡らしたボディオイルやケッサ (アカスリ用ミトン) を絞り、優しく肌をマッサージすると柔らかい泡が出て、古い角質をからめとります。マッサージ後はよく洗い流してください。
- スペシャルケア (ハードケア)：体をよく温め、軽くタオルドライした肌に大きじ1杯程度を塗布し、5〜10分程度おき洗い流します。お湯で濡らしたボディオイルやケッサ (アカスリ用ミトン) を絞り、肌を優しくマッサージするように不要な角質を落としてください。マッサージ後はよく洗い流してください。※使用後はオイルやボディクリームでのケアをお勧めいたします。
※製品に水が入ると劣化につながりますので、手に取る際にはご注意ください。また浴室内での保管は避けてください。
■製品の色は使用するオリーブオイルの採取時期・気候などにより変化する場合があります。

天然ミネラルが凝縮された死海の恵み。

イスラエルとヨルダンに接する地表で最も低い場所にある塩湖、死海。温暖で乾燥した気候であることから、水が蒸発し通常の海水よりも塩分濃度が非常に高くなっています。



ソルトスクラブA
Art.No.:AR0073
100ml
用途：全身用

すべての肌質

細かい粒子が特徴のボディススクラブ。適量とり、同量のオイル (別売り) をよく混ぜあわせ優しく馴染ませるようマッサージしてください。マッサージ後はよく洗い流してください。ミネラル分豊富な塩がお肌の角質を除去し、ひきしめます。



バスソルトA
Art.No.:AR0212
250ml
用途：浴用

すべての肌質

ぬるめのお湯に一握りバスソルトを入れてゆっくりに浴してください。

Alepia Oil

アレピアオイル

オリーブオイルとローレルオイルを配合したオイルです。オリーブオイルはオレイン酸を多く含み、人の肌とよく似た組成をしています。皮膚に用いる事で肌の乾燥を防ぎ、潤いのある肌に保ちます。また地中海沿岸原産でヨーロッパでは古くから親しまれているローレルは、非常になめらかで肌によく馴染みます。ボディケア、スキンケア、ヘアケアなど幅広くご使用いただけます。



ボディオイルALO
(オリーブオイル 90%
ローレルオイル10%)
Art.No.:AR0068
100ml

※妊娠中及び
妊娠の可能性
ある方は使用を
お控えください。

香りのオーガニックアルガンオイル

モロッコの南西部の限られた地域のみで自生しているアルガンツリー。そのアルガンツリーの木の果の種子から取れるモロカンアルガンオイルは100kgの実からわずか1リットルしか取れない貴重なオイルです。アレピアアルガンオイルはオーガニック認定されたアルガンツリーの実をコールドプロセス製法で抽出。アルガンオイルはビタミンEなどを豊富に含んでおり、ボディケア、スキンケア、ヘアケアなど幅広くご使用いただけます。お風呂上りなどに優しい香りです。リラクゼーションしながらボディケアをお楽しみください。



ボディオイルAV
アルガンオイル パンパ
Art.No.:AR0033
100ml
こころまでときほぐす
甘い香り。



ボディオイルAR
アルガンオイル ローズ
Art.No.:AR0034
100ml
優美な気分を高める
華やかな香り。



ボディオイルAJ
アルガンオイル ジャスミン
Art.No.:AR0035
100ml
幸福感に包まれる
優しい香り。



ボディオイルAO
アルガンオイル オレンジプロッサム
Art.No.:AR0036
100ml
リラクゼーションを
もたらす甘い
爽やかな香り。

How to oil:

- ソルトスクラブ：別売のソルトスクラブと混ぜ合わせてマッサージした後、よく洗い流してください。
- 全身のケア：お風呂上がりの肌に適量を肌に伸ばしマッサージします。肌を柔らかく潤いのある仕上がり。
- フェイスケア：洗顔後のお肌に優しくマッサージするようにお使いください。
- ヘアケア：シャンプー前に頭皮につけ、20分ほどたってからシャンプーしよくすすいでください。また洗い流さないヘアトリートメントとしてタオルドライした後の髪にも使用できます。伸びがよいので付けすぎにご注意ください。
- ネイルケア：指先に数滴たらし、マッサージしてください。指先や爪を保護し潤いを与えます。